

Kuinka pukea lapsi eri vuodenaiikoina eri säihin

Как одевать ребенка по погоде в разные времена года



Tällä kuvasarjalla on tarkoitus helpottaa vaihtelevan vaatetuksen selventämistä varhaiskasvatuksessa olevien lasten vanhemmille.

Kuvat on jaoteltu vuodenaijoiden mukaan ja niissä jokaisessa on mukana sekä sisälle että ulos pukeutumiseen liittyviä esimerkkikuvia vaatetuksesta.

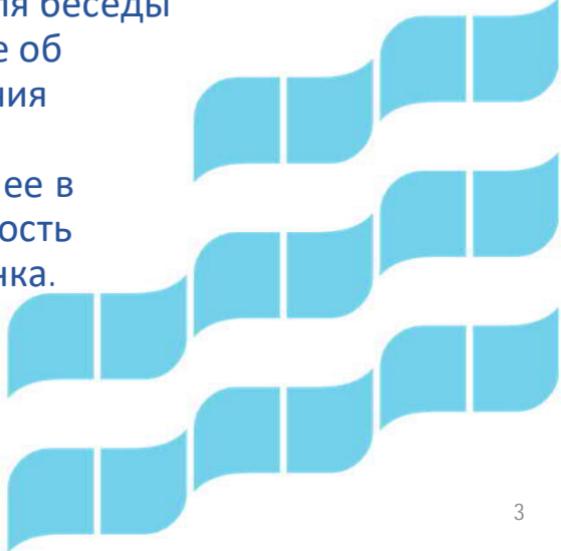
Kuvat ovat tukena keskustelulle, jota käydään esim. tutustumisen, vasu-keskustelun, vanhempainillan yhteydessä. Tarkoitus ei siis ole tulostaa kuvasarja vanhemmille, vaan käydä keskustelua heidän kanssaan esim. sitä vuodenaikaa koskien, joka lapsen vaatetuksen osalta tarvitsee selvennystä.



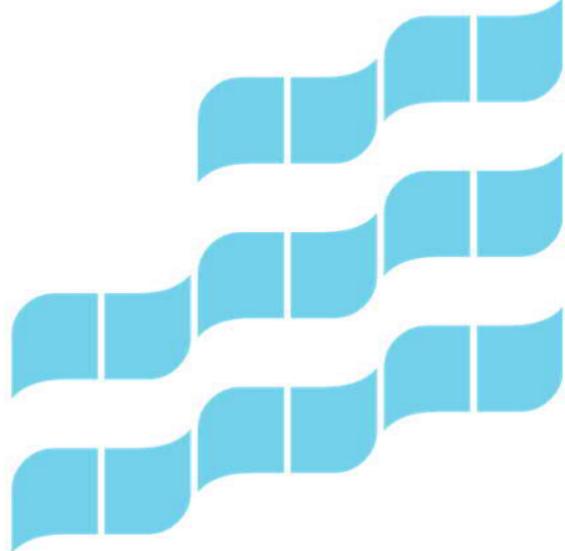
Задача этой фотопрезентации - облегчить родителям, чьи дети находятся в детском дошкольном учреждении, выбор различной одежды для детей.

Фотографии одежды разделены по сезонам года. В каждом сезоне есть примеры одежды для использования на улице и внутри помещения.

Фотографии одежды служат вспомогательным материалом для беседы с родителями, например, в день открытых дверей, при беседе об индивидуальном плане дошкольного воспитания и образования ребенка или на родительском собрании. Целью не является распечатать родителям эту фотопрезентацию, а использовать ее в процессе разговора, например, в случае если есть необходимость обсудить рекомендации, связанные с выбором одежды ребенка.



TALVI ЗИМА



Sisävaatetus talvella

Одежда внутри помещения зимой



tai
или



tai
или
or



paita, housut / legginsit ja tossut

Футболка с длинным рукавом, трикотажные штаны / легинсы, носки, тапочки или чешки



tai
или



pikkuhousut
трусы



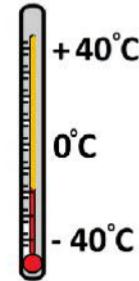
tai
или



pitkät alushousut ja sukat / sukkahousut
легинсы и носки / колготки

Ulkovaatetus talvella

Верхняя
одежда
зимой



Kun on pakkanen niin päälle puetaan:

Когда мороз, ребенка одеваем так:



asu, joka on villaa tai paksua fleeceä

Одежда из шерсти или из толстого плотного флиса



rukkiin lapaset ja kenkiin villasukat

Под варежки шерстяные рукавицы и шерстяные носки под зимнюю обувь



lämmin haalari ja talvirukkaset

Теплый комбинезон и теплые варежки

lämpimät kengät

Теплые зимние ботинки или сапоги



Tai

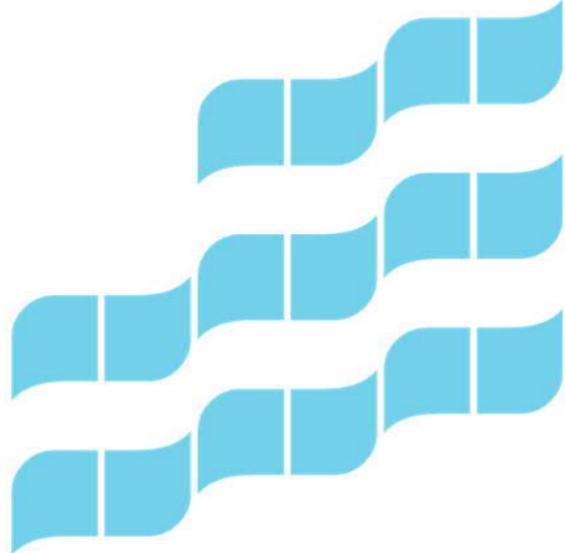
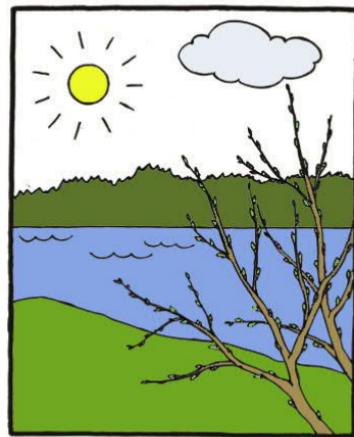
или



lämmin kauluri ja hattu

Теплый шарф-нагрудник и шапка

KEVÄT BECHA



Sisävaatetus keväällä

Одежда внутри помещения весной



tai
или



tai
или



pikkuhousut
трусы



tai
или



leggingsit ja sukat / collegehousut ja sukat / sukkahousut

Легинсы и носки / трикотажные штаны и носки / колготки



tai
или



paita ja tossut

Футболка с длинным рукавом и тапочки или чешки

Ulkovaatetus keväällä

Верхняя
одежда весной:
-5 +0 градусов



or
или



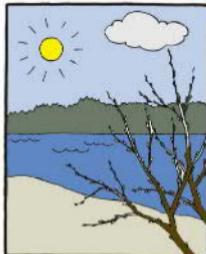
haalari ja rukkaset
hattu ja kauluri tai kypärämyssy
kengät (ja villasukat)

Комбинезон и варежки
Шапка или шарф-нагрудник или балаклава
Ботинки (шерстяные носки)

Ulkovaatetus keväällä

Верхняя
одежда
весной

+ 5 градусов



haalari ja rukkaset / hanskat

Комбинезон и варежки /
перчатки



hattu ja kauluri



Шапка и шарф-
нагрудник



kengät / kumisaappaat ja villasukat

ботинки / резиновые и шерстяные
носки

Ulkovaatetus keväällä

Верхняя одежда
весной
+10 - +15 градусов



ohuet ulkohousut, kevyt takki, lippalakki /huivi, lenkkarit

Легкие уличные штаны, легкая куртка, кепка / шарф / кроссовки



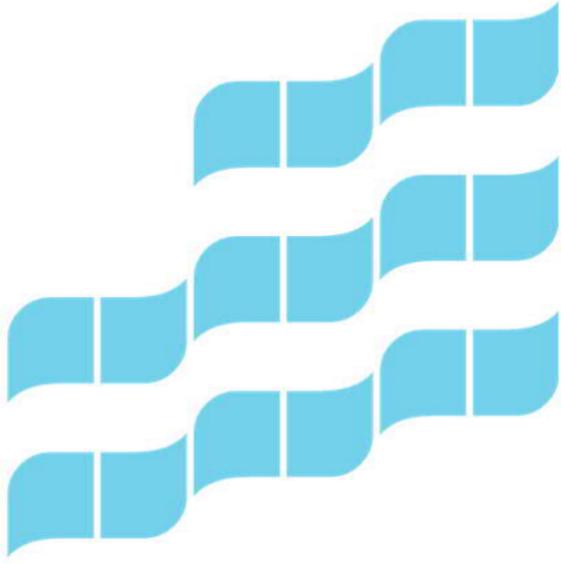
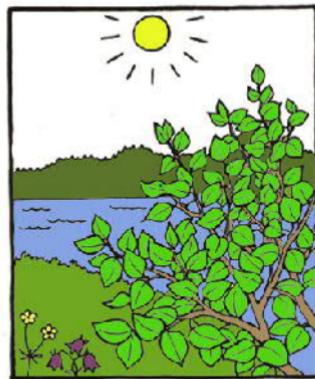
tai
или



Tai
или



KESÄ ЛЕТО



Sisävaatetus kesällä

Одежда внутри помещения летом



tai
или



tai
или



трусы

housut / shortsit / legginsit / hame ja sukat

Трикотажные штаны, шорты, легинсы / юбка и носки

T-paita ja tossut

Футболка и тапочки или
чешки

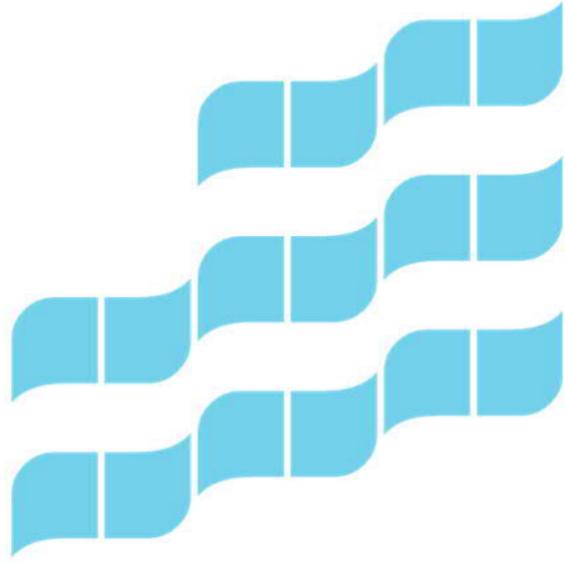


Ulkovaatetus kesällä

Верхняя одежда летом



SYKSY ОСЕНЬ



Sisävaatetus syksyllä

Одежда для помещения осенью



tai
или



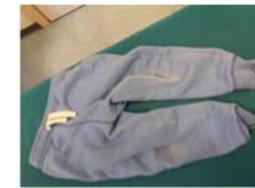
pikkuhousut
трусы



tai
или



tai
или



leggingsit ja sukat / housut ja sukat / sukkahousut + housut

Легинсы и носки / трикотажные штаны и носки / колготки +
трикотажные штаны



tai
или



paita ja tossut

Футболка с длинным рукавом и тапочки или
чешки

Ulkovaatetus syksyllä

Верхняя одежда
осенью
+10 - +15
градусов



ohuet ulkohousut, kevyt takki, päähine ja lenkkarit

Тонкие уличные штаны, легкая куртка, головной убор и кроссовки



Ulkovaatetus syksyllä

Верхняя одежда осенью + 5 - + 10 градусов

ohut haalari ja rukkaset / hanskat

Легкий комбинезон и рукавицы / перчатки



piro ja ohut kauluri

Шапка и легкий шарф-нагрудник

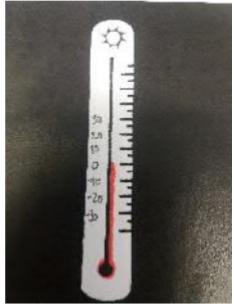


kengät / kumisaappaat (ja villasukat)

ботинки / резиновые сапоги (шерстяные носки)

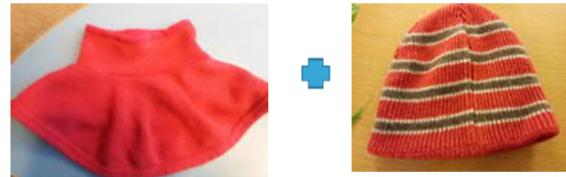
Ulkovaatetus syksyllä

Верхняя одежда
осенью
-5 +0 градусов



haalari, rukkaset
hattu ja kauluri tai kypärämyssy
kengät (ja villasukat)

Комбинезон, рукавицы
Шапка и шарф-нагрудник или
балаклава
Ботинки (шерстяные носки)



or



Pukeutuminen sateella ja märässä kelissä

Одежда в
дождливую
погоду



Sade- / kuravaatteita käytetään kaikkina vuodenaikoina.
Alle puettavien vaatteiden määrä ja paksuus riippuu vuodenajasta.

Защитную одежду от дождя и грязи используем все времена года.
Количество и толщина одежды под низ зависит от времени года.



sadetakki, kurahousut, kumisaappaat ,
kurahanskat

Дождевик, резиновые штаны,
резиновые сапоги, резиновые
рукавицы

Muuta huomioitavaa Общие рекомендации

Vaatteiden tulisi olla:

- helpot lapsen itse pukea ja riisua
- mukavat liikkua

Kaikkina vuoden aikoina tulee olla erikseen sisä- ja ulkovaatteet.

Одежда должна быть:

- Легко одеваться и раздеваться самостоятельно ребенком
- Удобна при движении

Одежда для помещения и улицы должна быть разной во все времена года

Päiväkodissa ulkoillaan lähes säällä kuin säällä (lukuunottamatta kovimpia pakkasia -25°C).

В детском саду гуляем в любую погоду, кроме сильных морозов ниже -25 градусов

Päiväkodissa on hyvä olla erilaisia varavaatteita.

Желательно иметь полный комплект сменной одежды



